

NATIONAL CENTER OF TECHNICAL INDUSTRIAL INSTRUCTION
[CENTRO NACIONAL DE ENSEÑANZA TÉCNICA INDUSTRIAL]

Decentralized Institution of the Federal Executive Authority



[School logo with initials: CNETI]

REGIONAL CENTER OF TECHNICAL INDUSTRIAL INSTRUCTION

Calle El Chaco 3223. Fracc. Providencia Guadalajara, Jal.

The administration of this institution certifies that according to the official records, the student [name erased] attended and passed the entirety of the courses comprised in the study plan for the MECHANICAL ENGINEERING (TECHNICIAN) degree program.

[In the left margin there is a stamp with Certificate number 0062, Registration number PR/128, a facsimile of the photograph of the student, and an official seal of the Center.]

Period	Code	COURSE	Final grade	Credits	Comments
SEP/69 JAN/70	--	MATHEMATICS I PHYSICS I CHEMISTRY I SPANISH I ENGLISH I STUDY SKILLS TECHNICAL DRAWING I WORKSHOP I (Welding/fitting)	80 EIGHTY 75 SEVENTY-FIVE 71 SEVENTY-ONE 90 NINETY 95 NINETY-FIVE 75 SEVENTY-FIVE 100 ONE HUNDRED 80 EIGHTY		
FEB/ JUN/70	--	MATHEMATICS II PHYSICS II CHEMISTRY II SPANISH II ENGLISH II HISTORY OF CULTURE TECHNICAL DRAWING II WORKSHOP II (Electricity, auto mechanics)	75 SEVENTY-FIVE 72 SEVENTY-TWO 73 SEVENTY-THREE 81 EIGHTY-ONE 95 NINETY-FIVE 65 SIXTY-FIVE 95 NINETY-FIVE 83 EIGHTY-THREE		
SEP/70 JAN/71	--	MATHEMATICS III PHYSICS III CHEMISTRY III ENGLISH III INTRODUCTION TO PHILOSOPHY TECHNICAL DRAWING III MOTIVE POWER I MATERIALS TESTING, KNOWLEDGE & TECHNOLOGY PRODUCTION TECHNIQUE I	79 SEVENTY-NINE 70 SEVENTY 65 SIXTY-FIVE 100 ONE HUNDRED 78 SEVENTY-EIGHT 97 NINETY-SEVEN 80 EIGHTY 82 EIGHTY-TWO 85 EIGHTY-FIVE		
FEB/ JUN/71	--	MATHEMATICS IV PHYSICS IV CHEMISTRY IV ENGLISH IV MOTIVE POWER II MACHINE DESIGN I WORKSHOP: ELECTRICAL MACHINERY PRODUCTION TECHNIQUE II	85 EIGHTY-FIVE 80 EIGHTY 75 SEVENTY-FIVE 98 NINETY-EIGHT 73 SEVENTY-THREE 84 EIGHTY-FOUR 90 NINETY 65 SIXTY-FIVE		
SEP/71 JAN/72	--	MATHEMATICS V ENGLISH V METALLURGY I MACHINE THEORY I MATERIALS RESISTANCE I ELECTRONICS INDUSTRIAL ELECTRICITY MOTIVE POWER III MACHINE DESIGN II PRODUCTION TECHNIQUE III	80 EIGHTY 100 ONE HUNDRED 85 EIGHTY-FIVE 90 NINETY 85 EIGHTY-FIVE 83 EIGHTY-THREE 78 SEVENTY-EIGHT 75 SEVENTY-FIVE 80 EIGHTY 88 EIGHTY-EIGHT		

Period	Code	COURSE	Final grade	Credits	Comments
FEB/ JUN/72	--	MATHEMATICS VI ENGLISH VI ECONOMICS, FINANCES, PROBLEMS OF THE NATIONAL ECONOMY AND MEXICAN LEGISLATION PRODUCTION TECHNIQUE IV METALLURGY II MACHINE THEORY II MATERIALS RESISTANCE II MOTIVE POWER IV MACHINE DESIGN III	80 EIGHTY 90 NINETY 75 SEVENTY-FIVE 80 EIGHTY 85 EIGHTY-FIVE 78 SEVENTY-EIGHT 77 SEVENTY-SEVEN 80 EIGHTY 87 EIGHTY-SEVEN		
SEP/72 JAN/73	--	ENGLISH VII INDUSTRIAL SAFETY ACCOUNTING AND COSTS INDUSTRIAL ORGANIZATION AND PRODUCTION CONTROL STRUCTURES, METHODS AND PROCESSES I PRODUCTION TECHNIQUE V MOTIVE POWER V MACHINE DESIGN IV MODELING AND FOUNDRY WORKSHOP I	100 ONE HUNDRED 90 NINETY 68 SIXTY-EIGHT 70 SEVENTY 81 EIGHTY-ONE 75 SEVENTY-FIVE 80 EIGHTY 85 EIGHTY-FIVE		
FEB/ JUN/73		ENGLISH VIII HUMAN RELATIONS AND COMMUNICATIONS GRADUATE PROJECT PLANT DESIGN METHODS II PRODUCTION TECHNIQUE VI MODELING AND FOUNDRY WORKSHOP II	100 ONE HUNDRED 68 SIXTY-EIGHT 79 SEVENTY-NINE 82 EIGHTY-TWO 85 EIGHTYTY-FIVE 90 NINETY		

THE COURSES TAKEN ARE THE EQUIVALENT OF A TECHNICAL POST-SECONDARY ENGINEERING EDUCATION, AND FULFILL THE PREREQUISITES FOR A UNIVERSITY ENGINEERING PROGRAM. *

The minimum passing grade is 60 on a scale of 00.0 to 100.0.

This certificate is issued in compliance with legal requirements, and covers 70 courses.
[*text crossed out*] in the city of Guadalajara, Jalisco, on the 8th day of May of the year nineteen seventy-nine.

[*In the left margin there is an illegible seal with "Checked," and a signature below, dated 8/72.*]

[*There is an illegible seal below, with four official credential stamps with signatures as follows:*]

DIRECTOR OF THE REGIONAL CENTER OF TECHNICAL AND INDUSTRIAL INSTRUCTION ING. ADALBERTO OJEDA DELGADO	SUBDIRECTOR OF THE REGIONAL CENTER OF TECHNICAL AND INDUSTRIAL INSTRUCTION ING. RUFFO RUBALCAVA AVENDAÑO
[ILLEGIBLE] OF THE NATIONAL CENTER OF TECHNICAL AND INDUSTRIAL INSTRUCTION	SCHOLASTIC SUBDIRECTOR OF THE NATIONAL CENTER OF TECHNICAL AND INDUSTRIAL INSTRUCTION

* Regarding the source text terms: "ciclo medio superior" and "preparatoria" — "Medio superior" in Mexico is equivalent to "bachelorato," a degree equivalent in age to a high school degree in the U.S., but more like a technical college in its curriculum. Generally the secundaria is completed at age 15, and the "bachelorato" or "preparatoria" can be completed by age 17 or 18. "Preparatoria" indicates a course of study which prepares the student to enter a university.

<http://es.wikipedia.org/wiki/Bachillerato>. —Translator